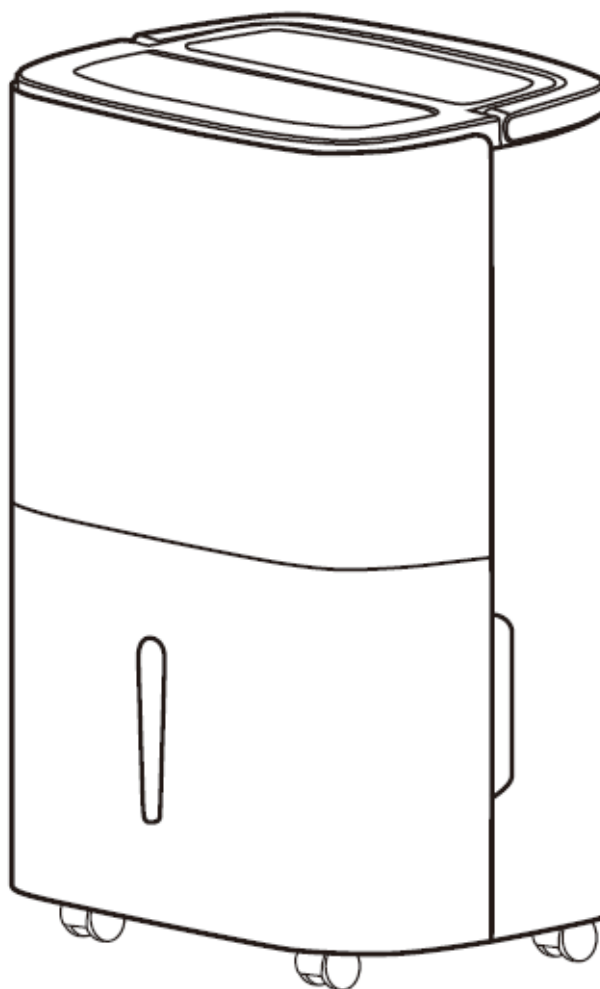




INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSUSZACZ POWIETRZA
VC3504



VDH-RE-3504-H06C

Dziękujemy za wybranie naszego produktu.
Aby zapewnić prawidłowe działanie, należy uważnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję.

WSTĘP

- **Przed użyciem nowego osuszacza należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.**
- **Po zdjęciu opakowania należy upewnić się, że urządzenie jest w dobrym stanie.**
- **Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, ponieważ istnieje ryzyko uduszenia.**

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dla własnego bezpieczeństwa, przed użyciem osuszacza należy dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami:

- Osuszacz należy postawić na gładkiej powierzchni, aby ograniczyć wibracje i hałas.
 - Aby zapobiec wypadkom, nie należy używać osuszacza, jeśli przewody lub inne połączenia są uszkodzone.
 - To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
 - Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
 - Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
 - Gdy osuszacz nie jest włączony, jest resetowany lub czyszczony, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
 - Urządzenie należy eksploatować wyłącznie przy napięciu podanym na etykiecie znamionowej.
 - Używaj urządzenia tylko w gospodarstwie domowym i tylko do celów, do których zostało zaprojektowane.
 - Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na osuszaczu.
-
- Przed ponownym uruchomieniem osuszacza należy opróżnić zbiornik wody, aby zapobiec jego przepełnieniu i wyciekom.
 - Nie należy umieszczać urządzenia na pochylej powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wycieki z osuszacza.
 - Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do korpusu urządzenia, aby uniknąć zagrożenia lub awarii urządzenia.
 - Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowaną osobę w centrum serwisowym, aby uniknąć zagrożenia.
 - Jeśli osuszacz nie jest używany przez dłuższy czas, należy odłączyć przewód od gniazda zasilania.
 - Zasilanie osuszacza musi być zgodne z przepisami bezpieczeństwa obowiązującymi w miejscu użytkowania i zapewniać niezawodne uziemienie.
 - Nie należy umieszczać osuszacza w pobliżu urządzeń grzewczych (płomieni, grzejników itp.).
 - Nie należy wyłączać osuszacza przez wyciągnięcie wtyczki.
 - Nie używaj środków owadobójczych ani innych łatwopalnych substancji w pobliżu osuszacza.
 - Nie wolno drapać powierzchni osuszacza ostrymi przedmiotami.
 - Nie rozpryskiwać oleju ani wody na osuszacz.
 - Nie czyścić osuszacza wodą, lecz przecierać go miękką ściereczką o niskiej wilgotności.
 - Nie czyść osuszacza rozpuszczalnikami chemicznymi, takimi jak benzen, benzyna, alkohol itp. Jeśli osuszacz jest brudny, przetrzyj go neutralnym detergentem.
 - Nie należy przechylać osuszacza pod kątem większym niż 45° ani umieszczać go do góry nogami.
 - Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
 - Urządzenie nie może być podłączone do listwy zasilającej z innymi urządzeniami gospodarstwa domowego.
 - Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy skorzystać z funkcji suszenia

wewnętrznego. Zapobiegnie to powstawaniu pleśni i nieprzyjemnego zapachu wewnątrz urządzenia.

- Nie wieszaj zasłon ani mokrych ubrań przed wylotem powietrza, ponieważ spowoduje to przeciążenie urządzenia.
- Wąż odpływowy nie może być instalowany na zewnątrz w niskich temperaturach.

OSTRZEŻENIE

Nie należy używać środków przyspieszających proces odszraniania lub czyszczenia innych niż zalecane przez producenta. Urządzenie powinno być przechowywane w pomieszczeniu bez stale działających źródeł ognia (na przykład: otwartego ognia, działającego urządzenia gazowego lub działającego grzejnika elektrycznego). Nie przekłuwać ani nie spalać. Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą nie wydzielać zapachu. Maksymalna ilość czynnika chłodniczego: 52 g. W przypadku awarii urządzenia nie należy naprawiać go samodzielnie. W celu dokonania naprawy należy skontaktować się z profesjonalną firmą, przeszkolonym personelem konserwacyjnym lub firmą serwisową zalecaną przez dostawcę!



SERWIS I NAPRAWA

- W celu wykonania serwisu lub naprawy gwarancyjnej należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem wymienionym w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu.
- Nie używaj produktu z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy oddać urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji. Nie należy podejmować prób demontażu jakiegokolwiek części urządzenia. Czynności te powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym centrum serwisowym.
- Częściowe lub całkowite nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi automatycznie zwalnia z wszelkiej odpowiedzialności w przypadku nieprawidłowego działania urządzenia lub obrażeń osób lub zwierząt.
- W przypadku manipulacji, naprawy lub jakiegokolwiek modyfikacji urządzenia dokonanej przez niewykwalifikowane osoby lub w przypadku niewłaściwego użytkowania, gwarancja zostanie automatycznie anulowana.

CZĘSTE PYTANIA

• P: Dlaczego osuszacz nie działa lub nagle przestaje działać?

Zbiornik na wodę może być pełen wody lub może być nieprawidłowo zainstalowany. Należy spuścić wodę ze zbiornika lub zainstalować zbiornik w prawidłowy sposób. W danej chwili osuszacz może znajdować się w "trybie osuszania", a temperatura otoczenia jest niższa lub wyższa (osuszanie nie może być wykonywane, gdy temperatura otoczenia wynosi $<5^{\circ}\text{C}$ lub $>32^{\circ}\text{C}$). Temperatura otoczenia do pracy osuszacza wynosi $5-32^{\circ}\text{C}$, a wilgotność względna 30%-80%. Optymalna temperatura pracy wynosi $16-32^{\circ}\text{C}$.

• P: Dlaczego z wylotu powietrza wydmuchiwane jest gorące powietrze?

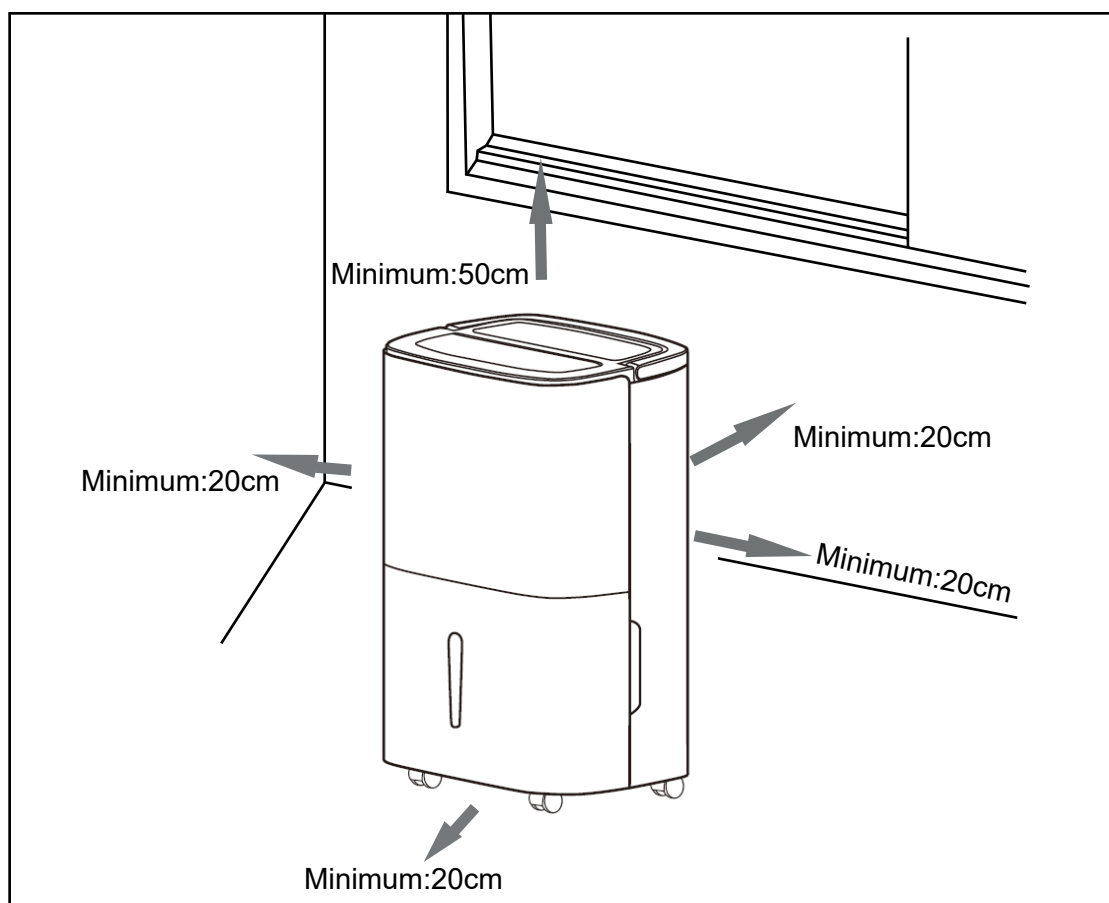
Osuszacz wyciąga powietrze z pomieszczenia, a jednostka osuszająca chłodzi powietrze. Temperatura spada poniżej punktu kondensacji, powietrze skrapla się w krople wody, które

spadają do zbiornika wody, a osuszone powietrze jest podgrzewane przez jednostkę powrotu temperatury.

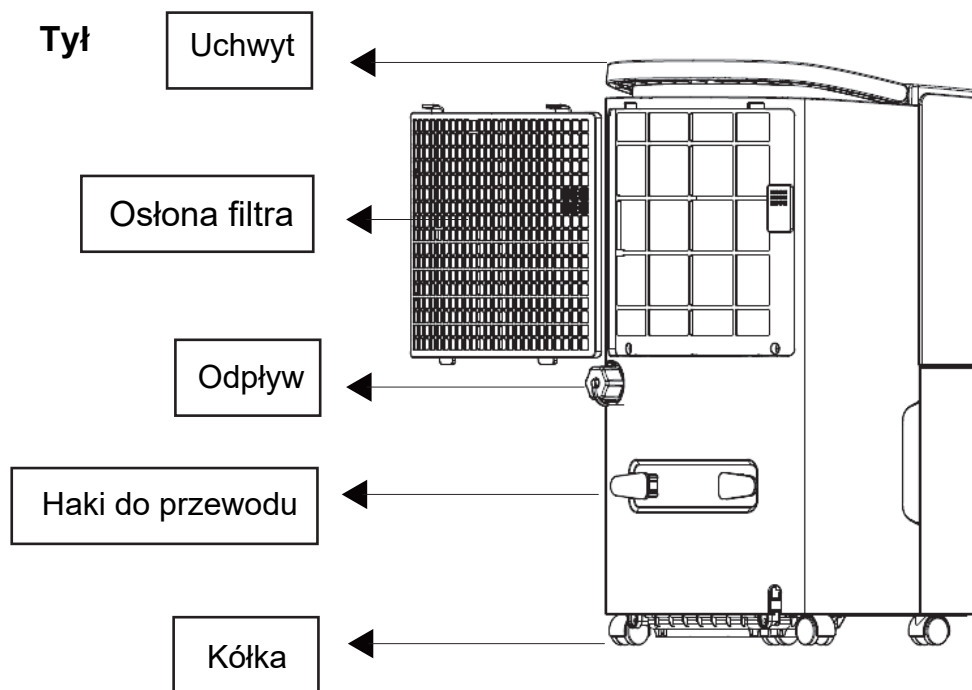
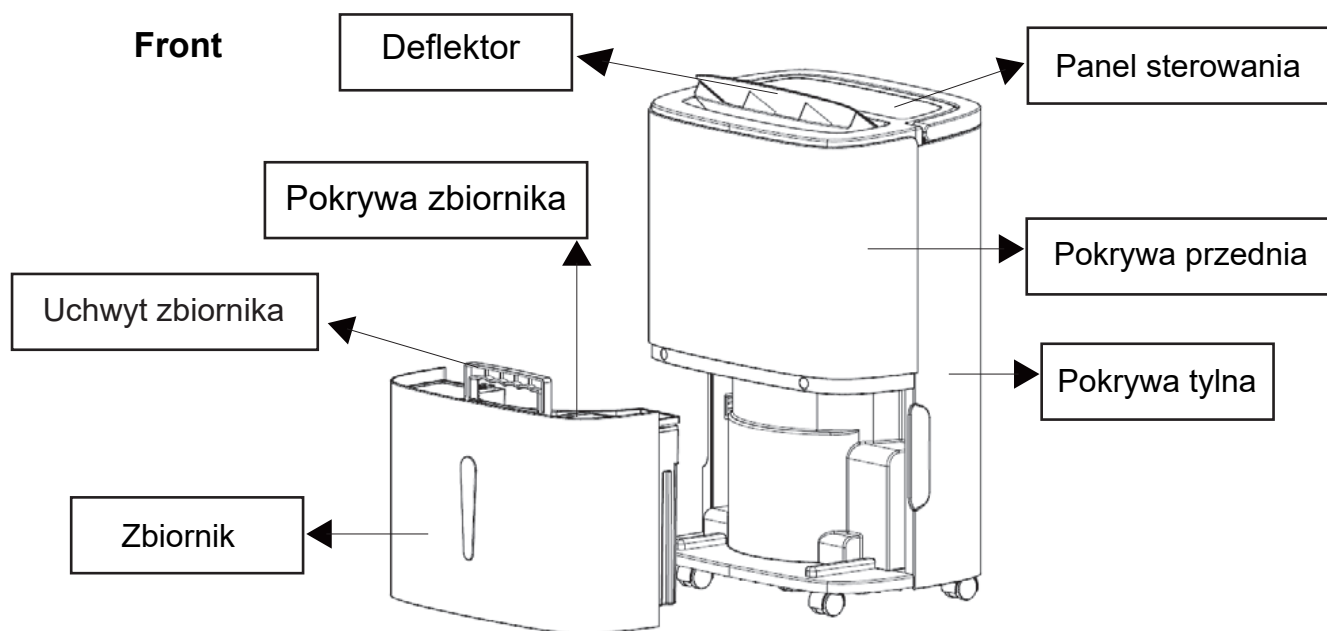
Może to zmniejszyć zużycie energii, a także przyspieszyć osuszanie. Dlatego jeśli zauważysz, że z wylotu powietrza wydmuchiwane jest gorące powietrze, pamiętaj, że nie jest to usterka urządzenia.

INSTALACJA

- Przed włączeniem urządzenia należy spuścić wodę ze zbiornika.
- Podczas pracy urządzenia nie należy otwierać drzwi i okien, ponieważ pozwala to zaoszczędzić energię.
- Po zainstalowaniu osuszacza należy zarezerwować wokół niego pewną przestrzeń. Minimalna odległość od góry osuszacza wynosi 50 cm, a minimalna odległość z przodu/tyłu i z lewej/prawej strony wynosi 20 cm, jak pokazano na poniższym rysunku.
- Jeśli podczas pracy osuszacza występuje duży hałas, zaleca się umieszczenie pod osuszaczem podkładek lub gumowych arkuszy tłumiących itp. Może to zmniejszyć wibracje i hałas, a także ograniczyć zapadanie się drewnianej podłogi lub dywanu.



OPIS ELEMENTÓW



PANEL STEROWANIA



Timer: 24-godzinny timer. Naciśnij klawisz, aby wyłączyć lub włączyć timer. Timer działa w zakresie od 1 do 24 godzin; każde naciśnięcie przycisku spowoduje wydłużenie czasu o 1 godzinę. Naciskaj przycisk , aż "--" zacznie migać. Dostępna jest również funkcja anulowania. Aby anulować ustawienie timera, naciśnij klawisz timera dwa razy po potwierdzeniu ustawienia.

Funkcja suszenia wewnętrznego: naciśnij klawisz, aby uruchomić funkcję.

Wentylator: naciśnij klawisz, aby wybrać wysoką lub niską prędkość wentylatora.

Ekran wyświetlacza: w trybie automatycznego osuszania lub osuszania tkanin wskaże aktualną wilgotność w pomieszczeniu. Wilgotność można również ustawić za pomocą opcji "Ustawianie wilgotności". W trybie timera wskazuje ustawiony czas.

Klawisz ustawiania wilgotności: w trybie automatycznego osuszania naciśnij klawisz, aby ustawić wilgotność. Zakres wilgotności wynosi od 30% do 80%. Za każdym naciśnięciem można ją zwiększyć o 5%.

Klawisz trybu pracy: po włączeniu urządzenia naciśnij klawisz, aby wybrać tryby automatycznego osuszania i osuszania tkanin. Kontrolki będą wskazywać te tryby.

On/Off: Naciśnij przycisk, aby włączyć/wyłączyć urządzenie

Opis funkcji

Timer off

Gdy osuszacz jest włączony, naciśnij przycisk Timer, aby ustawić czas od 1h do 24h. Jednokrotne naciśnięcie tego przycisku zwiększa ustawiony czas o 1 godzinę. Gdy ustawiony czas przekroczy 24h, wartość powróci do 1. Ciągłe naciskanie przycisku Timer powoduje cykliczne zwiększanie i zmienianie czasu. Po upływie ustawionego czasu osuszacz wyłączy się automatycznie. Po wprowadzeniu ustawień i jeśli przycisk wyłącznika czasowego nie zadziała w ciągu 5 sekund, ustawiony czas zostanie potwierdzony. Podczas tej funkcji wskaźnik przycisku Timer świeci się do momentu upływu ustawionego czasu.

Timer on

Gdy osuszacz jest w trybie gotowości, metoda regulacji ustawionego czasu za pomocą klawisza timera jest taka sama, jak w przypadku wyłączenia timera. Po wprowadzeniu ustawień i jeśli przycisk timera nie zadziała w ciągu 5 sekund, ustawiony czas zostanie potwierdzony. W stanie włączonego timera lampka kontrolna na przycisku Timer jest normalnie włączona, a ustawiony czas jest wyświetlany na panelu sterowania.

Tryb AUTO

W tym trybie, jeśli wilgotność w pomieszczeniu jest wyższa niż ustawiona wilgotność lub pomiędzy $\pm 5\%$ ustawionej wilgotności, sprężarka uruchomi się, a wentylator będzie pracował z ustawioną prędkością. Jeśli wilgotność w pomieszczeniu jest niższa od ustawionej wilgotności o -5% , sprężarka zatrzyma się, ale wentylator będzie pracował z ustawioną prędkością. Domyślnie ustawiona wartość wilgotności wynosi 50% .

Tryb suszenia tkanin / Tryb ciągły

W tym trybie urządzenie będzie działać niezależnie od wilgotności w pomieszczeniu. Kompresor będzie pracował, a wentylator będzie pracował z dużą prędkością. Prędkość wentylatora można regulować.

Funkcja OSUSZANIA WEWNĘTRZNEGO

Naciśnij klawisz "Suszenie" w osuszaczu przez ponad 2 sekundy, aby uruchomić funkcję osuszania w osuszaczu. Cała procedura osuszania trwa około 1 godziny.

- Osuszacz rozpocznie pracę z dużą prędkością powietrza i będzie wypuszczał powietrze w sposób ciągły przez 30 minut.
- Następnie osuszacz będzie pracował z NISKĄ prędkością powietrza przez 15 minut.

Jak anulować funkcję suszenia wewnątrz:

- Naciśnij ponownie przycisk Mode przez ponad 2 sekundy, aby anulować funkcję osuszania w osuszaczu i powrócić do stanu pracy przed rozpoczęciem osuszania.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby zatrzymać osuszanie w osuszaczu i powrócić do stanu gotowości.

Funkcja AIR-SWING

Naciśnij jednocześnie przycisk timera i przycisk suszenia przez ponad 2 sekundy, aby uruchomić lub zakończyć funkcję nawiewu.

Opcjonalnie

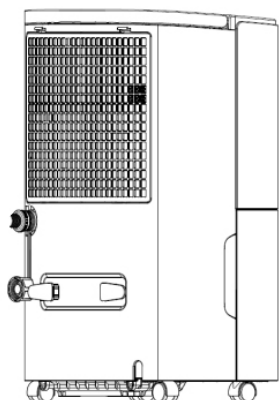
Naciśnij jednocześnie klawisz trybu i klawisz wilgotności przez ponad 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć kontrolkę nawilżacza.

Blokada rodzicielska

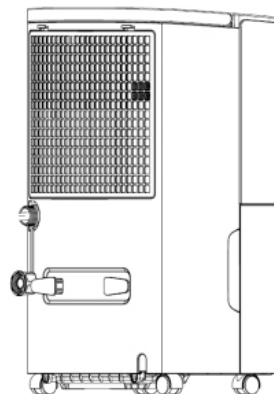
Naciśnij klawisz Trybu pracy przez ponad 3 sekundy, aby włączyć funkcję blokady rodzicielskiej.

ODPROWADZANIE WODY

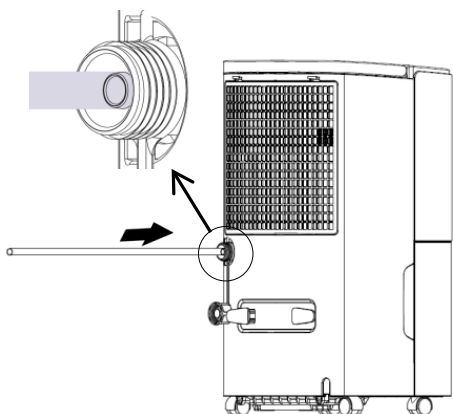
Znajdź miejsce, w którym wylot wody jest zablokowany z tyłu, jak pokazano na poniższym rysunku.



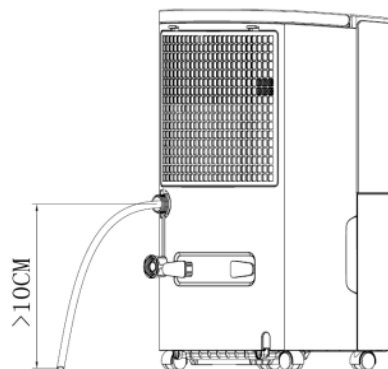
Wyciągnij korek.



Podłącz rurę odpływową o odpowiedniej długości do wylotu wody.



Sprawdź, czy podłączona rura jest dobrze odprowadzana. Jeśli nie, nastąpi wyciek wody.



Korzystanie ze zbiornika wody

Gdy zbiornik na wodę jest pełny, na wyświetlaczu LCD miga ikona pełnego zbiornika (sprężarka i wentylator przestaną działać), a brzęczyk emituje 10-krotny sygnał przypominający o konieczności opróżnienia zbiornika.

Chwyć obiema rękami za wgłębienia w tylnej pokrywie, delikatnie wyjmij zbiornik na wodę i otwórz pokrywę zbiornika po prawej stronie korpusu, a następnie wylej wodę ze szczeliny między zbiornikiem na wodę a pokrywą

Zamknij pokrywę zbiornika i obróć uchwyt zbiornika wody w dół, a następnie delikatnie włóż

zbiornik wody i umieść go z powrotem we właściwym miejscu, aby ponownie uruchomić osuszacz.

Uwaga: gdy zbiornik na wodę jest pełen wody, należy go opróżnić. Przed włożeniem zbiornika na wodę do osuszacza należy upewnić się, że pływak obraca się elastycznie, a następnie wcisnąć go obiema rękami.

CIĄGŁE ODPROWADZANIE WODY

Jeśli nie chcesz często spuszczać wody ze zbiornika, możesz podłączyć rurkę odpływową (o średnicy wewnętrznej 9 mm) z tyłu osuszacza, aby spuścić wodę.

Wysokość zewnętrznej rury wodnej nie może być wyższa niż wylot wody. Rura wodna na tylnym końcu powinna przechodzić płynnie, w przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku, ponieważ drenaż nie jest płynny..

KONSERWACJA

Środki ostrożności:

- Przed przystąpieniem do konserwacji lub naprawy należy odłączyć zasilanie, aby zapobiec porażeniu prądem.
- Jeśli osuszacz nie jest używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania.
- Nie należy czyścić korpusu osuszacza rozpuszczalnikami chemicznymi, takimi jak alkohol, benzyna, benzen itp.

Zbiornik na wodę i jego pokrywę należy często czyścić miękką szmatką zamoczoną w zimnej lub ciepłej wodzie, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz osuszacza.

Powierzchnię osuszacza należy lekko przetrzeć wilgotną szmatką i nie używać detergentów ani środków ściernych, aby nie uszkodzić plastikowej powierzchni.

Czyść zmywalne sitko PP raz na dwa tygodnie zimną lub ciepłą wodą, nie używaj rozpuszczalników chemicznych ani gorącej wody.

Żywotność filtra jonowego i węglowego zależy od warunków otoczenia, zwykle wymienia się go po 1 roku. Jeśli jest zabrudzony, usuń kurz lub zanieczyszczenia za pomocą szczotki i wystaw go na działanie promieni słonecznych.

PRZECHOWYWANIE OSUSZACZA POWIETRZA

Jeśli osuszacz nie będzie używany przez dłuższy czas:

- Całkowicie opróżnij zbiornik wody i upewnij się, że w środku nie ma już zapasów wody.
- Wykonaj czynności opisane w akapicie "Funkcja OSUSZANIA WEWNĄTRZ".
- Odłącz urządzenie od zasilania i zwiń przewód zasilający.
- Wyjmij i wyczyść filtr powietrza, pozwól mu całkowicie wyschnąć i zainstaluj go ponownie.
- Osuszacz należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalnych temperatur i nadmiernego zapylenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku wystąpienia poniższych problemów z osuszaczem, pomocne mogą okazać się poniższe rozwiązania.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Osuszacz powietrza nie działa.	Czy jest podłączony do zasilania?	Włóż wtyczkę zasilania do gniazda.
	Czy zbiornik na wodę jest pełny lub umieszczony nieprawidłowo?	Spuść wodę ze zbiornika wody i/lub prawidłowo zainstaluj zbiornik wody.
	Temperatura otoczenia jest niższa niż 5°C lub wyższa niż 32°C.	Temperatura otoczenia podczas pracy osuszacza wynosi 5-32°C.
Funkcja osuszania jest nieefektywna.	Czy temperatura lub wilgotność w pomieszczeniu jest zbyt niska?	W porze suchej zdolność osuszania będzie zmniejszona.
	Czy wlot i wylot powietrza są zablokowane?	Odsuń przedmioty blokujące wylot i wlot powietrza.
Powietrze nie jest wydmuchiwane na zewnątrz.	Czy filtr powietrza jest zablokowany?	Wyczyść filtr powietrza.

Odgłosy podczas pracy są nieprawidłowe	Czy urządzenie jest nieprawidłowo umieszczone, przechylone lub niestabilne?	Należy używać urządzenia stojącego na stabilnym podłożu.
	Czy filtr powietrza jest zablokowany?	Wyczyść filtr powietrza.
	Słyszeć stukot	Jest to dźwięk przepływającego czynnika chłodniczego, który jest normalnym zjawiskiem.
Wyciek wody	Połączenie rury drenażowej jest poluzowane.	Mocno przymocuj rurę drenażową.
	System odprowadzania wody jest zablokowany.	Usuń przeszkody i wyprostuj rurę

Funkcja mrożenia	Temperatura otoczenia jest niska i urządzenie znajduje się w trybie odszraniania.	Jest to normalne zjawisko, ponieważ osuszacz posiada funkcję automatycznego odszraniania.
------------------	---	---

Wyświetlany kod	Instrukcja
FL	Zbiornik na wodę jest pełny
E1	Czujnik cewki wykrywa anomalię.
E2	Czujnik temperatury w pomieszczeniu wykrywa anomalię.
P1	Urządzenie jest w stanie odszraniania, prawidłowe.
CL	Urządzenie jest w stanie suszenia wewnętrznego, prawidłowe.
LC	Zostanie uruchomiona funkcja blokady rodzicielskiej.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU ZGODNIE Z DYREKTYWĄ WE 2002/96/WE.

Po zakończeniu okresu eksploatacji produkt nie może być utylizowany jako odpad komunalny. Musi on zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki odpadów prowadzonego przez władze lokalne lub do sprzedawcy świadczącego takie usługi.

Oddzielna utylizacja urządzeń gospodarstwa domowego pozwala uniknąć ewentualnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia, wynikających z niewłaściwej utylizacji, a także umożliwia odzyskanie materiałów składowych w celu uzyskania znacznych oszczędności energii i zasobów. Aby przypomnieć o konieczności oddzielnej utylizacji urządzeń gospodarstwa domowego, produkt jest oznaczony przekreślonym koszem na śmieci na kółkach.



Mateko Sp. z o.o.
ul. Przyleśna 17A
05-126 Michałów-Grabina
www.mateko.pl; mateko@mateko.pl

Smart Home Wi-Fi – Przewodnik

Zainstaluj aplikację

Pobierz aplikację „Smart life” z Play Store (Android) lub App Store (iOS).



Scan QR code

Konto Smart Home

Jeśli nie masz konta Smart Home, zarejestruj się lub zaloguj za pomocą kodu weryfikacyjnego wysłanego SMS-em.

Rejestracja:

1. Dotknij, aby wejść na stronę rejestracji.
2. System automatycznie rozpozna Twój kraj / obszar. Kod kraju można również wybrać ręcznie. Wprowadź swój numer telefonu komórkowego / adres e-mail i naciśnij „Dalej”.
3. Jeśli wybierzesz opcję numeru telefonu komórkowego, z wiadomości przesłanej SMS-em wpisz kod weryfikacyjny. Ustaw hasło zgodnie z instrukcjami i naciśnij „Potwierdź”, aby zakończyć rejestrację.

← Register

Region Australia +61 >

Mobile Number/E-mail

Next

By clicking next, you agree to the [Kogan.com Terms & Conditions](#)

← Register

Region Australia +61 >

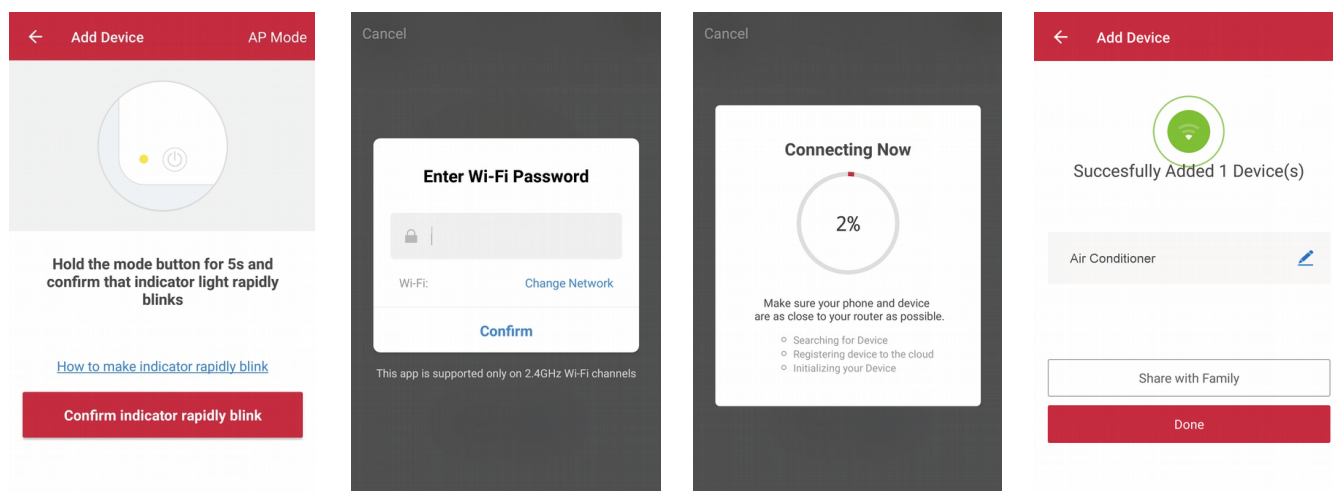
XXXXXXXXXX

Next

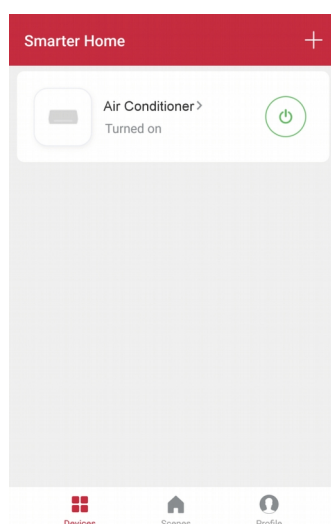
By clicking next, you agree to the [Kogan.com Terms & Conditions](#)

Dodaj urządzenie

1. Włącz osuszacz, gdy osuszacz przejdzie w tryb czuwania, naciśnij przycisk „Humidity” (przytrzymaj go przez 3 sekundy), aby przejść do trybu połączenia Wi-Fi.
2. Otwórz aplikację Smart Home i dotknij „+” w prawym górnym rogu, aby dodać nowe urządzenie.
3. Upewnij się, że wskaźnik urządzenia szybko miga (2 razy na sekundę) i dotknij „Confirm indicator rapidly blink”.
4. Wybierz Sieć Wi-Fi (uwaga: sieć musi być w paśmie 2,4 Ghz) i wprowadź hasło. Urządzenie rozpocznie proces parowania i połączy się z aplikacją.



5. Po pomyślnym skonfigurowaniu, urządzenie *Smart DEH* (dehumidifier) zostanie wyświetlone na stronie głównej. Dotknij, aby wejść w jego panel sterowania.



Uwaga:

- Gdy urządzenie jest w trybie on-line, można nim sterować.
- Gdy jest w trybie off-line, wyświetla komunikat „Offline” i można je zdalnie wyłączyć.

Instrukcja obsługi może ulec zmianie bez powiadomienia. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie <http://bit.ly/csn0008>

Mateko Sp. z o.o.
ul. Przyleśna 17A
05-126 Michałów-Grabina
www.mateko.pl; mateko@mateko.pl